

Liste aller Inktspot-Einsendungen 2019-2020 mit deutschen Übersetzungen und Erläuterungen



Ad Kolkman - Staatliche Unterstützung

„Sehen Sie jetzt, dass Geld verdienen sehr schlecht ist?“ „Ja, jetzt schon.“
 Staatliche Unterstützung soll nach Corona kapitalistische Unternehmen retten.
GeenStijl, 2. Mai 2020



Ad Kolkman - Freie Geschlechtswahl

„Was willst Du später werden? Ein Junge oder ein Mädchen?“
 Nach Meinung des niederländischen Ministers für Rechtsschutz, Sander Dekker, darf jeder sein eigenes Geschlecht bestimmen.
Wynia's Week, 8. Februar 2020



Ad Kolkman - Restholz

„Diese Bäume standen beispielsweise viel zu dicht beieinander. Wir waren gerade noch rechtzeitig.“
 Dank der Subvention für Biomasse erweist sich „Restholz“ als dehnbarer Begriff.
Wynia's Week, 16. Mai 2020



AnoNe – Seiltänzer

Aus Angst, mich für eine Seite zu entscheiden, bin ich Seiltänzer geworden.
De Groene Amsterdammer 27, 1. Juli 2020



AnoNe - Tapferer Sankt Nikolaus

Auch in diesem Jahr besucht der tapfere Sankt Nikolaus die Niederlande
De Groene Amsterdammer 47, 20. November 2019



AnoNe - Lebten hier Menschen?

„Kannst Du Dir vorstellen, dass einmal in all diesen Häusern Menschen lebten?“
De Groene Amsterdammer 11, 12. März 2020



Arend van Dam - Lehrerprotest in Den Haag

„Tausende von Lehrern mit quietschender Kreide auf Wandtafeln“ „Das muss aufhören! Erfüllt sofort alle Forderungen!!“ (Anständiges Gehalt) (Ausreichende Zahl von Kollegen) (Weniger Arbeitsdruck)

Nach den Bauern und den Bauunternehmern kommen auch die Lehrer nach Den Haag, um auf dem Malieveld zu protestieren.

Joop.nl, 6. November 2019



Arend van Dam - Coronahändedruck

Beginn der Coronakrise: Die Menschen dürfen sich nicht mehr die Hand geben, später folgen weitere Maßnahmen.

Noordhollands Dagblad, 11. März 2020, *Het Goede Leven*, April 2020



Arend van Dam - I can't breathe (Kindergeldaffäre)

(Steuerbehörde)

In der Kindergeldaffäre wird dem Staat ethnisches Profiling vorgeworfen. Zugleich verweist die Zeichnung auf den gewalttätigen Tod George Floyds in den Vereinigten Staaten.

Joop.nl, 15. November 2019 und 20. Juni 2020



Argus - Anderthalbmeter-Gesellschaft

„...derthalb Meter ...d sind essenziell ... Kampf gegen Corona“ „Aber es ... fatal fü... Clou des Carto...“

Die im Kampf gegen Corona eingeführte Anderthalbmeter-Gesellschaft sorgt für eine Reihe von praktischen Problemen.

Metro, 25. März 2020



Argus - Bildersturm

Der Tod George Floyds, der in den USA durch Polizeigewalt ums Leben kam, führt weltweit zu einem Bildersturm.

Eppo, 16. Juni 2020



Argus - Angst vor dem Coronavirus im Zug

„Tweet von Thierry“ „Zwei liebe Freundinnen im Zug von VierRussen [ndl. Plural von „virus: virussen“] bedroht“

Thierry Baudet twitterte zu Unrecht, dass zwei Freundinnen im Zug von vier Marokkanern belästigt worden seien. Kurze Zeit darauf erreichte das Coronavirus die Niederlande.

Metro, 5. März 2020



Bart van Leeuwen - Widerstand Hongkong

Der Regenschirm, seit der Umbrella-Revolution ein Symbol des Widerstands, wird in Hongkong während des Protests gegen das umstrittene Auslieferungsgesetz eingesetzt.

Het Financieele Dagblad, 15. Juni 2019



Bart van Leeuwen - Moskauer Staatszirkus

Die Duma (das russische Parlament) billigt einstimmig einen von Ministerpräsident Putin eingebrachten Gesetzesentwurf zur Änderung der Verfassung.

Het Financieele Dagblad, 18. Januar 2020



Bart van Leeuwen - Redface

Einen Tag, nachdem er zugibt, dass ein derartiges Verhalten rassistisch sei, erscheint ein Video des kanadischen Ministerpräsidenten Justin Trudeau, in dem er als blackface verkleidet ist.

Het Financieele Dagblad, 21. Oktober 2019



Bas van der Schot - Pandemie

Das Coronavirus hat die Welt im Griff.

Erasmus Magazine, 6. Februar 2020



Bas van der Schot - Coronamanagement

„Das ist Krieg!“ „Die größte Krise seit dem Zweiten Weltkrieg!“ „Wir können noch 10 Jahre lang schießen!“

Führungsstile in der Coronakrise.

de Volkskrant, 20. März 2020



Bas van der Schot - Hongkong

China, verkörpert durch Präsident Xi Jinping als gnadenloser amerikanischer Polizist, verabschiedet umstrittenes „Sicherheitsgesetz“ für Hongkong.
de Volkskrant, 10. Juni 2020



Berend Vonk - Das Sch-Wort

„Sch...Neger“ „Sch...Baumwollpflücker“ „Sch...Piet muss bleiben“
 Die Gruppe, die in Fußballstadien rassistische Sprechgesänge anstimmt, will auch gerne den Zwarte Piet behalten.
Trouw, 19. November 2019



Berend Vonk - Idlib

„Zweiter Coronapatient in NL“ „Sind die da auch auf der Flucht?“
 Sehr viele syrische Tote und Flüchtlinge in Idlib, verursacht durch die von Russland unterstützte syrische Armee, während das Interesse Corona gilt.
Trouw, 29. Februar 2020



Berend Vonk - An der Grenze

„Weiterhin immer gut die Hände waschen“
 Auch in Coronazeiten hält Europa seine Grenzen für große Flüchtlingsströme fest geschlossen.
Trouw, 24. März 2020



Djanko - Mitteilung

„Im Zusammenhang mit dem Coronavirus hat Djanko Maßnahmen ergriffen, um eine weitere Verbreitung einzudämmen.“

„Um in diesen Zeiten prustendes Lachen mit offenem Mund zu verhindern, werde ich mich bemühen, mit meiner Arbeit höchstens noch ein Lächeln zu erzeugen, bei dem der Mund geschlossen bleibt.“

„Sollten Sie unverhofft doch in Lachen ausbrechen, dann halten Sie anderthalb Meter Abstand von Ihren Mitmenschen und lachen Sie immer in Ihre Ellenbeuge!“

„Und verhalten Sie sich verantwortungsbewusst: Lachen Sie einen anderen nicht direkt ins Gesicht aus, sondern tun Sie dies vorläufig nur hinter seinem oder ihrem Rücken!“

„Denken Sie daran: Lachen ist gesund, aber behalten Sie es im Mund!“

Während das Coronavirus die Niederlande im Griff hält, ergreifen viele Unternehmen Maßnahmen, um eine weitere Verbreitung einzudämmen.

AD/RD, 21. März 2020



Djanko - Über den Lockdown philosophieren

„Im Krieg opferten Einzelne ihr Leben für die Freiheit von Vielen.“ „Und jetzt wird die Freiheit von Vielen für das Leben von Einzelnen geopfert.“

Während des Lockdowns wird immer häufiger die Frage gestellt, was die höchste Priorität hat: Sicherheit oder Freiheit.

AD/RD, 22. Mai 2020



Djanko - Corona „Am Anfang“

Was, wenn ... es Corona bereits „Am Anfang“ gab...?

„Mache ich mich mit dieser Maske nicht zum Narren, Eva...?“ [unübersetzbare Wortspiel:ndl.
 „lul“ bedeutet umgangssprachlich auch „Pimmel“]

Was wäre geschehen, wenn das Coronavirus bereits am Anfang zugeschlagen hätte...

AD/RD, 29. Mai 2020



Emanuele Del Rosso - Das Problem des Hinkniens

Zum von einem Polizisten in den USA begangenen Mord an George Floyd, der die Scheinheiligkeit des Hinkniens offenbart.

Joop.nl, 28 Mai 2020



Emanuele Del Rosso - Direkt unter deiner Nase

Präsident Donald Trump versteckt sich wie ein Diktator hinter der brutalen Stärke der Polizei.

Joop.nl, 2. Juni 2020



Emanuele Del Rosso - Der Coronasee

Große Umweltschäden, die von den während der Coronakrise verwendeten Gesichtsmasken verursacht werden.

Joop.nl, 8. Juni 2020



Gezienus - Bauernprotest

„Genug ist genug“

Die niederländischen Bauern haben genug. Sie äußern ihre Unzufriedenheit mit landesweiten Aktionen und tauchen – mit ihren Traktoren – überall auf.

De Twentsche Courant Tubantia, 2. Oktober 2019



Gezienus - Corona USA

Obwohl nach Aussage des Weißen Hauses kaum Anlass zur Sorge besteht, schlägt das aktuelle Coronavirus in der amerikanischen Bevölkerung hart zu.

Cartoon Movement; *De Twentsche Courant Tubantia*, 1. April 2020



Gezienus - Derksen-Aufruhr

Der Fernsehpräsentator Johan Derksen ist nach provozierenden Bemerkungen zu einem heißen Eisen in der aktuellen Rassismusdebatte geworden. Die Rassismus-Sondersendung von Veronica Inside hat daran nur wenig geändert...

De Twentsche Courant Tubantia, 24. Juni 2020



Gorilla - Flugscham

Immer mehr Menschen sagen, dass sie unter Flugscham leiden. Fluggesellschaften befürchten Imageschäden und versuchen, sich durch den Vorschlag, dass auch weniger Fliegen eine Option sei, auf das Phänomen einzustellen.

De Groene Amsterdammer, 4. Juli 2019



Gorilla - Tracking Corona

Apple und Google kündigen Bluetooth-Tracking an, mit dem man sich eine Übersicht über die Verbreitung des Coronavirus verschaffen kann. Behörden und Unternehmen benutzen den Virusausbruch, um Bürger und Verbraucher besser überwachen zu können.

De Groene Amsterdammer, 10. April 2020



Gorilla - Mit dem Finger zeigen

In der Woche, in der Keti Koti gefeiert wird (jährliche Feier am 1. Juli, die den Emanzipationstag in Suriname markiert), mündet eine Debatte über Rassismus in der Zweiten Kammer des niederländischen Parlaments in Streiterei, Geschimpfe und Schuldzuweisungen.

De Groene Amsterdammer, 1. Juli 2020.



Hajo - Erklärung der Coronamaßnahmen

Die neuen Richtlinien rund um das Coronavirus, die Ministerpräsident Rutte während der Pressekonferenzen dem Volk u.a. mit einem Gebärdendolmetscher zu erläutern versucht, sind für viele Menschen unlogisch, vage und offen für Interpretationen.

NRC Handelsblad, 6. März 2020



Hajo - Orange is the new black

Nach dem Tod von George Floyd und den darauf folgenden Black Lives Matter-Protesten versucht Trump die Situation unter Kontrolle zu halten, indem er sich noch stärker auf sein Image konzentriert.

Cartoon Movement, 25. Mai 2020



Hajo - China-Virus

Jedes Land hat während der Coronapandemie scharfe Maßnahmen ergreifen müssen. Trump übernimmt keine Verantwortung für die scheiternde Politik der Vereinigten Staaten und zeigt vor allem auf China.

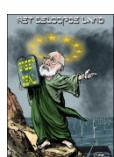
Cartoon Movement, 11. März 2020



Jean Gouders - Heilige Kuh gebändigt und ausgebremst

Aufgrund der Stickstoffkrise senkt das Kabinett die Höchstgeschwindigkeit von 130 auf 100 Stundenkilometer.

Joop.nl, 12. November 2019



Jean Gouders - Das gelobte Land

Frans Timmermans kündigt den europäischen Green-Deal an.

Cartoon Movement, 11. Dezember 2019



Jean Gouders - Corona greift auch die Europäische Union an

In der Coronakrise geht jedes EU-Land seinen eigenen Weg. Besonders in Bezug auf Maßnahmen zur wirtschaftlichen Unterstützung gibt es überhaupt keinen Konsens.

BN DeStem, 19. März 2020



Jesse van Muylwijk - Stillen

„Diese Frau stillt ihr Kind, und das will ich nicht sehen!“ „Ihr müsst dafür sorgen, dass das mit einem Tuch abgedeckt wird!“ „Ja, meine Dame!“ „So gut?“

Stillen im Flugzeug sorgt für Aufregung.

DPG Media; HDC Media; NDC Media, 17. Juli 2019



Jesse van Muylwijk - Anderthalb Meter

„Man muss sich noch kurz dran gewöhnen. Eine Hochzeit in dieser Zeit...“ „...besonders mit der Polonaise.“

Die Anderthalbmeter-Gesellschaft und die damit einher gehenden beschränkenden Maßnahmen in Bezug auf Hochzeiten sind kein Grund zur Traurigkeit.

DPG Media; HDC Media; NDC Media, 6. April 2020



Jesse van Muylwijk - Trump und Rassismus

„Herr Trump, zig Millionen Amerikaner sind in Tränen aufgelöst.“ „Was ist Ihre Meinung hierzu?“ „Da glaube ich nichts von! So viel Tränengas haben wir überhaupt nicht verwendet!“

Während der Anti-Rassismus-Demonstrationen in den Vereinigten Staaten wird häufig Tränengas eingesetzt.

DPG Media; HDC Media; NDC Media, 18. Juni 2020



Jip van den Toorn - A-social distancing

Da in der Coronakrise so viel über „social distancing“ gesprochen wird, ist es gut einmal nachzudenken, wie „a-social distancing“ aussehen würde.
de Volkskrant, 6. Juni 2020



Jip van den Toorn - Horror anno 2020

Durch die Coronamaßnahmen entfremden wir uns immer mehr von physischem Kontakt. Beim Betrachten von Bildern der „alten Welt“ sehen wir normale Situationen von früher auf einmal durch eine andere Brille.
de Volkskrant, 16. Mai 2020



Jip van den Toorn - Intelligenter Lockdown

„Ich frage mich doch, was es mit dem dummen Lockdown wohl auf sich hat...“
 In den ersten Wochen der Coronakrise wird wiederholt von einem „intelligenten Lockdown“ gesprochen...
de Volkskrant, 24. April 2020



Joep Bertrams - Schrei nach Freiheit

Heftige Demonstrationen gegen den Lockdown im Zusammenhang mit Corona.
De Limburger, Leeuwarder Courant, 6. Mai 2020



Joep Bertrams - Da isser wieder

Die Kommission Remkes fordert erneut ein strengeres Herangehen an das Stickstoffproblem.
De Groene Amsterdammer, 11. Juni



Joep Bertrams - Kulturträger

Pro-Zwarte-Piet-Aktivisten werden immer radikaler.
De Groene Amsterdammer, 14. November 2019



Jos Collignon - Bremsen bei Urlaubsflügen

„Was jetzt schon wieder“ (Kabinett will Ferienflüge einschränken)
 Zur großen Empörung der Fluggesellschaften will das Kabinett die Zahl der Urlaubsflüge begrenzen.
de Volkskrant, 17. Oktober 2019



Jos Collignon - Frohes neues Jahr!

Eine Armee von populistischen Politikern und Führern rennt begeistert auf das Jahr 2020 zu.
de Volkskrant, 28. Dezember 2019



Jos Collignon - Dr. Trump

Trump propagiert eine Reihe von „alternativen“ Lösungen, um den „Patienten Amerika“ wieder auf die Beine zu bringen.
de Volkskrant, 25. April 2020

**KIK - Nikaab [= Nikab ab]**

„Buh. Ihr dürft nicht in die Straßenbahn. Wir dürfen nicht mal auf die Straße.“

Seit dem 1. August 2019 ist es jedem verboten, im öffentlichen Nah- und Fernverkehr, in und in der Nähe von Schulen, Pflegeeinrichtungen und Behördengebäuden gesichtsbedeckende Kleidung zu tragen.

Trouw, 10. August 2019

**KIK - Brief Timmermans**

Europakommissar Frans Timmermans hat einen Liebesbrief an das britische Volk geschrieben. Der Brief eines Liebhabers, der darüber traurig ist, dass ihn seine Geliebte verlässt.

Trouw, 28. Dezember 2019

**KIK - Brasilien**

„Da ist nichts. Volle Kraft voraus.“

Der brasilianische Präsident Jair Bolsonaro lässt mehrmals wissen, dass er vom Coronavirus nicht beeindruckt ist, das er immer wieder als „eine kleine Grippe“ bezeichnet.

Joop.nl, 29. März 2020

**Len - Deal**

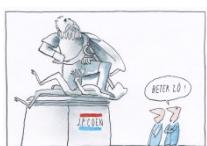
Die Europäische Union und das Vereinigte Königreich haben ein Abkommen erzielt.

Trouw, 17. Oktober 2019

**Len - Alles wird wieder normal (Gewinner: Inktspotprijs 2020)**

Es wird wieder mehr geflogen, vor allem zu Urlaubszielen.

Trouw, 4. Juni 2020

**Len - Besser so**

Nach dem Mord an George Floyd und den darauf folgenden weltweiten Protesten kommt ein Bildersturm auf.

Trouw, 10. Juni 2020

**Maarten Wolterink - Eine Frage der Zeit**

Inspiriert von den diversen internationalen Auftritten Greta Thunbergs: Die Gefahr des Klimawandels.

Joop.nl, 08. Juli 2019

**Maarten Wolterink - Gedränge auf dem Malieveld**

Ende September 2019 brechen Hunderte von Treckern Richtung Malieveld (zentral gelegener Ort für Großdemonstrationen in Den Haag) auf, um gegen die Klimapolitik der Regierung zu protestieren. Es wird sehr eng auf dem Feld, das sich in einen proppenvollen Schlammtümpel verwandelt. So beengt wie bei den Schweinen zu Hause?

Joop.nl, 30. September 2019

**Maarten Wolterink - I can't breathe**

Ende Mai 2020 wird George Floyd in Minneapolis so gewalttätig verhaftet, dass er daran stirbt. Der Rassismus in den Vereinigten Staaten macht farbigen Menschen seit Jahrhunderten das Leben schwer.

Joop.nl, 25. Mai 2020



Marc-Jan Janssen - Flüchtlingsproblem

„Ibiza gibt einem echt das Gefühl von Freiheit“

Die ungehemmte Freiheit Ibizas ist nicht mehr nur für den reichen Badegast reserviert. Im Mittelmeerraum versuchen Flüchtlinge nach Europa zu gelangen. Dieses Problem wird in dem Moment noch stärker sichtbar, in dem Flüchtlinge die hemmungslose Freiheit Ibizas „entdecken“.

Joop.nl, 13. August 2019



Marc-Jan Janssen - Der Schornstein muss weiterrauchen

„Ja, Junge, die Schornsteine der Biomassekraftwerke in den Niederlanden müssen weiterrauchen“

Für die Energiegewinnung in niederländischen Biomassekraftwerken werden in Amerika Wälder abgeholt, wobei die Frage gestellt werden kann, wie nachhaltig diese Form der Energie ist.

Joop.nl, 27. Oktober 2019



Marc-Jan Janssen - Demonstration auf dem Dam

(Denk nicht schwarz. Denk nicht weiß. Denk nicht schwarz-weiß.) (Corona diskriminiert nicht. Corona kennt keine Farbe)

Am 1. Juni 2020, dem Tag der Lockerung der Coronamaßnahmen, füllt sich der Dam mit Anti-Rassismus-Demonstranten. Es kann kein Abstand gehalten werden, was zu vielen Diskussionen führt.

Joop.nl, 1. Juni 2020



Marijn - Steuerbehörde

(Tageselternbüro & Kunden)

Die unberechtigte Sperrung der Kinderbetreuungszulagen durch die Steuerbehörde führt zu großem Aufruhr unter den geschädigten Eltern und Tageselterneinrichtungen. Und zur Entlassung des Staatssekretärs für Finanzen.

Eindhovens Dagblad, 07. Dezember 2019



Marijn - Zustrom von Flüchtlingen

In Europa existiert eine ablehnende Haltung bezüglich der Flüchtlinge, als handele es sich um ein ansteckendes Virus.

Eindhovens Dagblad, 29. Februar 2020



Marijn - Lange Zehen [= sich leicht auf die Zehen getreten fühlen]

In der Rassismusdebatte existiert bei verschiedenen Bevölkerungsgruppen Empfindlichkeit in Bezug auf Äußerungen der jeweils anderen Seite über Fragen wie den Zwarte Piet und das Stürzen von Denkmälern der VOC-Helden von früher.

Eindhovens Dagblad, 27. Juni 2020



Mirjam Vissers - Schouten und die Stickstoffkrise

„Weniger!“ „Weniger!“ „Weniger!“ „Menschen“ (Ministerin für Landwirtschaft, Naturgärten und Lebensmittelprobleme)

Das „Stickstoffurteil“ zwingt das Kabinett zu einer Grundsatzdebatte über die Gestaltung des Landes. Oder, wie es die Ministerin für Landwirtschaft, Natur und Lebensmittelqualität, Carola Schouten, während einer Parlamentsdebatte ausdrückt: „Wir wollen alles in diesem Land, aber das geht nicht mehr.“

Het Financieele Dagblad, 14. September 2019



Mirjam Vissers - Haltbarkeit Rutte

Die Umfragewerte der VVD fallen. Wie lange kann sich Rutte noch halten? Zunehmende Unzufriedenheit an der VVD-Basis.

Het Financieele Dagblad, 30. November 2019



Mirjam Vissers - Rutte hält Coronarede

[Auf dem Tisch liegt eine Ausgabe der Biographie von Remieg Aerts über Johan Rudolf Thorbecke (1798-1872), der als Architekt der Verfassung, des niederländischen Staatssystems und der parlamentarischen Demokratie gilt]

Rutte hielt aus dem „Torentje“ eine Fernsehansprache über die Coronakrise. Die VVD verzeichnet in den Umfragen überwältigende Zugewinne. Rutte ist wieder voll und ganz zurück.

Het Financieele Dagblad, 21. März 2020



Niels Bongers - Fest

Fest-Etat

Prinsjesdag 2019: Viele gute Nachrichten im Haushaltsentwurf, aber nichts für den akademischen Unterricht (selbst die in früheren Jahren eingeführte „doelmatigheidskorting“ – Einsparungen zur Steigerung der Effizienz – wird nicht gestrichen).

DUB-Digitaal Universiteitsblad UU, 17. September 2019



Niels Bongers - Vermisst

So vermisst, diese sozialen Kontakte...

Am 1. Juni 2020 öffnet die Außengastronomie wieder, viele Studierende können es kaum erwarten.

DUB, 1. Juni 2020



Niels Bongers - Abstand

„Wir sind auch sehr solidarisch!“ Abstand halten ist weiterhin sehr wichtig

Auch in Utrecht gibt es eine Demonstration von Black Lives Matter. Die Reaktion seitens der Universität kam für viele Studierende spät und fieldürftig aus.

DUB, 5. Juni 2020



Pejo - Sklaverei 2.0

Unterbezahlt, unterschätzt, ausgebeutet. – Nach einer Entwurfsskizze von Erwin de Vries für das Nationaal Monument Slavernijverleden.

MUG Magazine, 1. April 2020



Pejo - Abstand

Nur gemeinsam halten wir Corona unter Kontrolle. „Je mehr Abstand..., desto besser!...“

Die Coronakrise macht den Abstand zwischen arm und reich größer und sichtbarer. Das Virus selbst diskriminiert nicht. „Nur gemeinsam (?)“ halten wir Corona unter Kontrolle.

MUG Magazine, 1. Juni 2020



Pejo - Kreative Lösungen

Lebensmittelbank

Aufgrund der Coronamaßnahmen können viele Menschen nicht mehr zu den „Tafeln“, um dort zu arbeiten oder ihr Paket abzuholen. Das verlangt nach kreativen Lösungen.

MUG Magazine, 1. Mai 2020



Peter de Wit - Mund-Nasen-Masken

„Zum Glück konnte ich noch ein paar Mund-Nasen-Masken ergattern.“ „Die nützen nichts.“ „Bei mir helfen sie aber enorm.“ „Auf diese Weise höre ich die Panikgeschichten nicht.“ „Das machst du großartig.“

Die Wirksamkeit von Mund-Nasen-Masken wird von Experten ernstlich angezweifelt, aber sie können ängstlichen Menschen sicherlich gute Dienste leisten.

de Volkskrant, 2. März 2020



Peter de Wit - Anderthalbmeter-Gesellschaft

„Es wird doch immer schwieriger, diesen Anderthalbmeter-Abstand einzuhalten.“

Der intelligente Lockdown in den Niederlanden ist gelockert worden, und das ist für viele Menschen das Signal, wieder scharenweise loszuziehen.

de Volkskrant, 6. Mai 2020



Peter de Wit - Genderneutral

„Da zeigt sich, dass es doch schon jahrhundertelang genderneutrales Spielzeug gibt.“

Diskussion über traditionelles Jungen- und Mädchen-Spielzeug. Zum Glück gab es immer schon genderneutrales Spielzeug im Überfluss.

de Volkskrant, 1. Oktober 2019



Pieter Geenen - Waldbrände in Australien

a) Der Premierminister von Australien war im Fernsehen.

„Eine strengere Umweltpolitik in Australien? Unsinn! Das hätte kaum Auswirkungen auf das

weltweite Klima.“ „Verflixt!“

b) Was für ein Zufall

„Außer den kleinen Niederlanden gibt es also noch ein Land, das fast keinen Einfluss auf das

Klima hat!“ „Unglaublich!“ „Ich ruf sie kurz an.“

c) Wir haben ein Bündnis geschlossen

(Bund der Länder mit zu vernachlässigendem Einfluss auf das Klima)

„Unser Ehrengast: Der Premierminister von Australien!“ „Ich danke Ihnen“ „Könnte ich ein Glas

Wasser haben?“

d) Enormer Erfolg: 195 Länder sind inzwischen schon Mitglied

„Belgien ist nicht ausschlaggebend.“ „Dänemark ist ein Tropfen auf dem heißen Stein.“

„Unsere

CO₂-Reduktion macht nur 0,0003 Grad aus.“ „Kenia? Wir haben kaum Auswirkungen.“

„Ach,

Argentinien.“ „Chile? Ein Tropfen auf dem heißen Stein.“

Wochenlang heftige Waldbrände in Australien. Premierminister Morrison sagt, dass die Umweltpolitik seiner Regierung kaum Einfluss auf das Klima hat.

Trouw, 6. Januar 2020



Pieter Geenen - Betrugsermittlung

- a) SyRi, das Betrugsermittlungssystem, ist vom Gericht verboten worden.
„Wie sollen wir dann Betrug ausfindig machen, ohne Algorithmus?“ (Arme und Migranten sind sehr verdächtig!!) „Unmöglich!“
- b) Das neue System heißt Arie
„Guten Morgen, ich bin Arie.“ „Hä? Aber... man muss doch mit Computern und so?“
- „Sonst ist es nicht wissenschaftlich!“
- c) Arie ist 10 Mal so schnell wie SyRi!
„Ich mache einen Finger nass, strecke ihn in die Luft, Augen zu, denke an „Betrug“ und: Bingo!“
- „Also nein!“ „Er zeigt auf ein Viertel in Den Haag!“
- d) Wir begaben uns in das Risikoviertel hinein!
„Tatü, Tataa!“ „Binnenhof 17, sagte Arie!“ „Eine Art Türmchen!“
- e) Volltreffer!
„Es ist keine Steuerhinterziehung, es ist Vermeidung!!“ (Heul, Schluchtz) „Ja, Ja, Herr Rutte.“
„Verdamm! 10 Prozent der weltweiten Steuerhinterziehung laufen über diese Adresse!“
Danke, Arie!

SyRi, eine Algorithmus-Anwendung zur Ermittlung von Sozialhilfemüdigkeit, ist verboten worden, weil sie die Privatsphäre ernstlich verletzen würde.

Trouw, 10. Februar 2020



Pieter Geenen - Die Coronakrise bringt das Beste im Menschen zum Vorschein

- a) Die Coronakrise bringt bei vielen Menschen eine unbekannte Seite zum Vorschein.
„Kann ich helfen? Gerne.“ „Vergessen Sie das mit der Miete jetzt mal eben.“ „Ich bringe dann mal eben ein leckeres Essen vorbei.“
- b) Prof. Sombormans, der bekannte Psychophilosoph, ist verblüfft!
„Der Mensch ist ... nett!!“ „Hä, ich dachte, ich sei ein egoistischer Genussmensch?!!“ „Ich war doch ein KZ-Schinder unter einem dünnen Zivilisationsfurniss?“
- c) Er warnt vor Identitätsproblemen
„Ich bin ein Problemjugendlicher, schon seit 6 Jahren. Bad ass. Aber nun will ich auf einmal für eine Nachbarin einkaufen gehen! Ich scheine doch ein guter Mensch zu sein!“ „Wie ist das möglich, Professor!“ „Ich weiß es nicht!“
- d) Erst in der Krise entdeckt man, wer man wirklich ist!
„Ich glaube an einen starken Staat. Wir sind ein zutiefst sozialistisches Volk. Ich wähle in Zukunft PvdA.“ „Verflixt, Herr Rutte! Was für ein Durchbruch! Sie sind genesen!“

Zu Beginn der Coronakrise zeigt sich, dass viele Menschen gerne etwas tun wollen, um anderen zu helfen.

Trouw, 15. April 2020



Pluis - Schwindende Basis

„Ich dachte, ich versuch's heute mal mit einem Meter fünf...“

Anderthalbmeter-Gesellschaft in der Kneipe.

De Telegraaf, 17. Juni 2020



Pluis - Ministerpräsident

„Junge! Wirklich? Schon seit zehn Jahren?! Daran habe ich eine selektive Erinnerung...“
Mark Rutte ist seit zehn Jahren an der Macht.

De Telegraaf, 10. Juni 2020



Pluis - Jeder soll nach seiner Fasson selig werden

„Für die emanzipierte Muslina entwickelten wir dieses sehr gewagte Topless-Modell.“
Das Burkaverbot beschäftigt die Gemüter weiterhin.

De Telegraaf, 10. Januar 2020



Reid, Geleijnse & Van Tol (Fokke & Sukke) - Syrien

Fokke & Sukke – haben eine Bewerberin

„Und das Auslandsjahr in Syrien...“ „Was haben Sie da gelernt?“

Sollen IS-Frauen und ihre Kinder in die Niederlande zurückgeholt werden?

NRC Handelsblad, 13. März 2020



Reid, Geleijnse & Van Tol (Fokke & Sukke) - Hamstern

Fokke & Sukke – bereuen

„Wenn du jetzt Essen gehamstert hättest, dann hätten wir immerhin was zu Scheißen gehabt.“

Toilettenpapier ist in der Coronazeit das beliebteste Hamsterprodukt.

NRC Handelsblad, 13. März 2020



Reid, Geleijnse & Van Tol (Fokke & Sukke) - Zuidas

(„Südachse“ = Bankenviertel in Amsterdam)

Fokke & Sukke – versetzen Ridouan T. einen empfindlichen Schlag

„Alle Zuidas-Anwälte haben...“ „...aufgehört zu Koksen“

Der Mord an dem Anwalt Derk Wiersum hat die Niederlande erschüttert.

NRC Handelsblad, 18. September 2019



Rhonald Blommestijn - Rennen um den Impfstoff

In unzähligen Ländern wird eifrig nach der Waffe im Kampf gegen Corona gesucht.

Het Financieele Dagblad, 09. Mai 2020



Rhonald Blommestijn - Populismus

Wie Populisten die Demokratie missbrauchen.

de Volkskrant, 14. März 2020



Rhonald Blommestijn - Zwangsmaske

„Coronamoralismus“

de Volkskrant, 23. Mai 2020



Siegfried Woldhek - Stable Genius

Donald Trump bietet sicher jede Woche Anlass für ein Porträt, in diesem Fall ist es der Umstand, dass er die Kurden dem türkischen Präsidenten Erdogan opfert.

NRC Handelsblad, 12. Oktober 2019



Siegfried Woldhek - Toter Frühling

Die Bauern protestieren massenhaft, festgefahren in einem – zum Teil selbstverursachten – verrotteten System. Der tote Frühling ist auf den Weiden ein Fakt, und die Zahl der Milchviehhalter sinkt stetig von 67.000 im Jahr 1980 auf 17.500 im Jahr 2017.

NRC Handelsblad, 19. Oktober 2019



Siegfried Woldhek - Dunkle Zeiten

Ministerpräsident Rutte hält eine Fernsehansprache, in der er das Volk über die außerordentlich ernste Lage und die unsichere Zukunft informiert. Der letzte Ministerpräsident, der etwas Vergleichbares tat, war Joop den Uyl im Jahr 1973.

NRC Handelsblad, 21. März 2020



Tjeerd Royaards - Steuerkontrolle

In der Kindergeldaffäre gibt die Steuerbehörde schließlich zu, dass ethnisches Profiling vorliegt.

NRC Handelsblad, 16. Mai 2020



Tjeerd Royaards - Sinkendes Schiff

Nach einem erneuten Zwischenfall mit rassistischer Polizeigewalt bricht in Amerika Chaos aus.

NRC Handelsblad, 06. Juni 2020



Tjeerd Royaards - Vom Sockel

Aus Protest gegen Rassismus werden auf der ganzen Welt Denkmäler umstrittener Personen vom Sockel geholt.

NRC Handelsblad, 13. Juni 2020



Tom Janssen - Der Fiskus darf nichts

„...Nichts darf man heute noch...!“ „...Nichts...!!“

Die Steuerbehörde beging durch ethnisches Profiling und das „Knebeln“ von Bürgern aufgrund von vermeintlichem Kindergeldbetrug einen schweren und lange währenden Verstoß.

Trouw, 14. Mai 2020



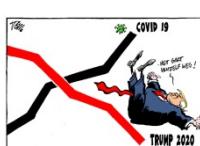
Tom Janssen - Rutte und staatliche Unterstützung

Staatliche Unterstützung für fast jeden

„...Tja..., da sitzt man nun...“ „...als Liberaler...!“

Der Freimarktliberale Rutte wird ironischerweise durch die Coronakrise mit verantwortlich für die größte staatliche Unterstützung, die der Gesellschaft jemals gewährt wurde.

Noordhollands Dagblad; Leeuwarder courant; Dagblad van het Noorden, 17. April 2020



Tom Janssen - Trump geht von selbst weg

„...Es geht von selbst weg!“

Präsident Trump bagatellisiert die Gefahr der Coronapandemie in den USA, um die Wirtschaft in Gang zu halten und damit seine eigene Wiederwahl zu retten.

Trouw, 25. Juni 2020



Toos & Henk - Die ganze Welt aufgrund des Coronavirus geschlossen

„Die ganze Welt? Nein, ein kleines Land an der Nordsee leistete weiter mutig Widerstand gegen das Abgeben jeglicher Freiheit.“

Große Unterschiede im Herangehen an die Bekämpfung des Coronavirus.

AD und regionale Tageszeitungen, 25. März 2020



Toos & Henk - Der Rest von 2020

„Auch abgesagt!“

Fast alles abgesagt wegen der Coronakrise.

AD und regionale Tageszeitungen, 21. März 2020



Toos & Henk - Mund-Nase-Maskenpolitik

„Meiner Meinung nach haben sie einfach die falschen bekommen.“

Das niederländische Kabinett betreibt eine andere Mund-Nase-Maskenpolitik als die Anrainerstaaten.

AD und regionale Tageszeitungen, 17. April 2020



TRIK - Biene

Trotz Drohungen aus Peking gehen Hunderttausende Anhänger der Demokratiebewegung in Hongkong weiterhin auf die Straße, um gegen das umstrittene Auslieferungsgesetz zu demonstrieren.

Cartoon Movement; Drawing the Times, 20. August 2019



TRIK - Breathe

„Wenn das Plündern beginnt, beginnt das Schießen“, twitterte Trump als Reaktion auf die heftigen Proteste in Minneapolis nach dem Mord an George Floyd. Twitter versieht den Tweet mit einem Warnhinweis. Nach Ansicht des sozialen Mediums verletzt der Tweet die Regeln in Bezug auf Gewaltverherrlichung.

Cartoon Movement; Drawing the Times, 28. Mai 2020



TRIK - Geschäftsmodell

Zuckerberg unter Beschuss: Facebook tut wenig, um Hassbotschaften und irreführende Informationen zu entfernen.

Het Financieele Dagblad; Cartoon Movement, 30. November 2019



Willeke Brouwer - Vatikan präsentiert E-Rosenkranz

„Dieser ist viel schneller“

Komfort ist überall wünschenswert.

Nederlands Dagblad, 16. Oktober 2019



Willeke Brouwer - Häuser verkaufen in Coronazeiten

„Dieses verkaufen sie mit Kindern.“

In der Coronazeit ist jeder gehalten, den ganzen Tag im Haus zu bleiben, mit allen Folgen!

Nederlands Dagblad, 4. April 2020



Willeke Brouwer - Beim Singen gelten immer noch acht Meter Abstand

„Es fehlen 40 Zentimeter“

Wie genau soll man sich an die Coronaregeln halten?

Nederlands Dagblad, 26. Juni 2020

Der Gewinner des *Inktspot*-Preises 2020:

Len - Alles wird wieder normal

Es wird wieder mehr geflogen, vor allem zu Urlaubszielen.

Trouw, 4. Juni 2020

Aus der Begründung der Jury für den *Inktspot*-Preis 2020

Es ist das Schicksal des politischen Zeichners, dass er, von der Aktualität getrieben, einem Problem fast immer bereits im Angriffsmodus gegenübertritt. Die Reflexion läuft in einem Karikaturistenkopf rasend schnell ab, während die Hände des Zeichners bereits damit beschäftigt sind, die Botschaft in einer möglichst klaren und kraftvollen Form zu verpacken. Er oder sie denkt, während er oder sie bereits zeichnet. Das Schöne ist, dass diese Botschaft nicht immer ein handfester Standpunkt zu sein braucht, sondern auch Zweifel und Relativität zeigen kann.

Aber dieses Jahr hatten sie es doch sehr schwer, unsere Zeichner*innen, denn es war natürlich ein bizarrer Zeitraum. Corona betraf alle, auch im persönlichen Umfeld. In den 108 Zeichnungen, die eingereicht wurden, ist eine deutliche Zäsur sichtbar: *vordem* 12. März 2020 und danach. Es war – und ist – sehr schwer, eine Pandemie in den Griff zu bekommen. Die Zeitungen waren voll von Artikeln von Autor*innen, Philosoph*innen, Ärzt*innen und Expert*innen aus der Praxis, die viele, viele Worte machen durften, um viele, viele Standpunkte von allen Seiten zu beleuchten. Es wurde geschimpft und genörgelt. Aber die armen Zeichner*innen? Die sollten, wie immer, in einem einzigen Bild etwas zeigen, etwas Überwältigendes, dessen Verlauf niemand kannte. Aber sie hielten sich aufrecht.

Der *Inktspot*-Preis 2020 geht an jemanden, der die Folgen der Pandemie zum einen nah heranholt, sie aber gleichzeitig auch als weltweites Problem darstellt.

Das Gelungene an dem Siegerbild *Alles wird wieder normal* von Len Munnik ist, dass es nicht so sehr konfrontierend wirkt als vielmehr zum Nachdenken zwingt.

Saskia de Bodt (Jury-Vorsitzende *Inktspot*-Preis)

